

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire <b>Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)</b>			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations <b>Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728</b>			LIEFERSCHEIN (3) Nr. <b>1395381</b> (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison <b>15.07.19</b>		
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur <b>NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz</b>			(6) Fracht frei   unfrei   Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon   Spediteur   Frachtgut   fremd Fahrzeug   Eilgut   elgen. Fahrzeug   Expreß   Post		Rechnung (8) Nr. <b>136282</b> (9) vom	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. <b>430</b>	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre <b>550003913601 10.07.19</b>	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. <b>Frau Halfter</b>	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.			
(19) Versandart / Shipment / Expédition <b>DHL Italy</b>	frei (20) unfrei <b>X</b>	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage <b>vedi in bas</b>	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto <b>500</b>	(24) netto <b>459</b>			
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire <b>Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA</b>						(26) Abladestelle <b>14248</b>		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description / (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)   + / -   Vermerke			
1	9009075210 112326 Indice modific. Mez.caric. Numero lotto	KOM.Z21622-M6X16 -010.9 PHR/DSEAL-MK-D-TEIL-GEC 19.04.2017 40/3215 KLT3215 dunkel 00127120000 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel	56000	Stk				
<p>Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.</p> <p>180236940 5009540609</p> <p><b>ESKA</b></p> <p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: <b>56000</b> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <b>1</b> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <b>19.07.19</b> Firma: <i>[Signature]</i></p>								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung	
Datum								

# Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente  
 VAT-ID-No. / N° partita IVA  
 ESKA AUTOMOTIVE GNGH  
 BLANKENBURGSTR. 81  
 D-09114 CHEMNITZ

Date / Data  
 15-JUL-2019



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto  
**KHX-EC-5160588**

Delivery terms / Condizioni di trasporto  
 free domicile franco dom.  
 Cleared sdoganato  
 taxes paid dazi pagati  
 duty paid dir. dog. pag.  
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale  
**DHL HAUPTVOGEL INTERNATI  
 KLIPPHAUSEN  
 AN DER UNITRANS 3  
 D-01665 KLIPPHAUSEN  
 Tel: +49 35204/977-22  
 Fax: +49 35204/977-51**

Consignee / Destinatario  
 VAT-ID-No. / N° partita IVA  
**MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO**  
 VIA DEI CICLAMINI 4  
 I-70026 MODUGNO

**EXW**

Additional transport insurance / Assicurazione complementare  
 yes sì  
 no no

Terminal reference / Numero di dossier  
**0229070823029**

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta  
 Value for insurance / Valore da assicurare  
 No. **550003913601**

Customer's reference / Riferimenti del cliente

Terminal di arrivo  
 Terminal de destination  
**BARI**

Contact tel. / Numero telefonico  
**+ 39 / 80 5315811**

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	5	PAL	5500039136 5500039136		1672.0	

<b>EX WORKS</b>				Payable weight in kg / Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg
Dim.	x	cm x	cm x	0.720m³	1,672.00
				0.00 LM	1672.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari  
**550003913601 IMP-INW-568887**  
**DImENSIONS (LWH): 5X 80X60X30Cm**

Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMA, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
Date / Data	Date / Data		EUROCONNECT S.p.A. Via... 70026 Modugno (BA)
Time / Orario	Time / Orario		
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)